



P E N E T A P A N

Nomor : 30/PDT.P/2016/PN.Kpg

“DEMI KEADILAN BERDASARKAN KETUHANAN YANG MAHA ESA”

Pengadilan Negeri Kupang yang memeriksa dan mengadili perkara-perkara perdata Permohonan pada peradilan tingkat pertama yang bersidang dengan Hakim Tunggal, telah menjatuhkan Penetapan sebagaimana terurai dibawah ini dalam perkara Permohonan dari :

MARGARETHA MONE LY , Umur 45 tahun, Lahir di Leoge, 05 Oktober 1971, Jenis Kelamin Perempuan, Agama Kristen Protestan, Pekerjaan Ibu Rumah Tangga , Bertempat Tinggal di Roboaba RT17, RW 009, Kelurahan Roboaba, Kecamatan Sabu Barat Kabupaten Sabu Raijua, nomor KTP : 5320011010620001, Pendidikan terakhir : SMA, Alamat Sementara, RT007, RW,004, Kelurahan Nunbaun Delha, Kecamatan Alak, Kota Kupang selanjutnya disebut sebagai :PEMOHON;

PENGADILAN NEGERI TERSEBUT;

Telah membaca Permohonan Pemohon serta surat-surat yang berhubungan dengan perkara ini ;

Halaman 1 dari 9 Penetapan Nomor : 30/Pdt.P/2016/PN. Kpg



Telah memeriksa surat-surat bukti serta mendengar keterangan saksi-saksi di persidangan ;

TENTANG DUDUK PERKARANYA :

Menimbang, bahwa Pemohon dengan surat permohonannya tertanggal 27 Juni 2016 yang telah didaftarkan di Kepaniteraan Pengadilan Negeri Kupang tanggal 29 Juni 2016 dibawah Register Nomor : 30/PDT.P/2009/PN.KPG telah mengajukan hal-hal sebagai berikut :

1. Bahwa Pemohon telah melangsungkan perkawinan yang sah di Gereja Rubadeo-Leomadamu Kecamatan Sabu Barat,Kabupaten Sabu Raijua Propinsi Nusa Tenggara Timur pada tanggal, 29 April 1994 sesuai kutipan Akta Perkawinan No. 40/SB/1994 ;
2. Bahwa nama suami Pemohon bernama **KALEB LEDE BUNGA**, sesuai nama yang tertulis dan terbaca pada Kartu Tanda Penduduk. NIK.5320014510710002 tanggal 22 Juni 2016 ;
3. Bahwa dari perkawinan tersebut Pemohon dan suami Pemohon telah memiliki 3(tiga) orang anak yaitu :
 - a. **.MARLYN SETIA NINGSI KALEB**, Perempuan Lahir di Leoge, pada tanggal 14 Maret 1994 ;
Bahwa kelahiran anak tersebut turut disyahkan dalam Akta Nikah No.40 /SB/1994 tanggal 3 Mei 1994;

Bahwa Kelahiran Anak pertama Pemohon tersebut telah didaftarkan pada Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Kupang



dengan Nomor : 15/1994 dan bernama **MARLYN SETIA NINGSI KALEB**, anak dari **KALEB LEDE BUNGA (Ayah)** dan **MARGARITHA MONE LY (Ibu)** ;

b. **BOBY JUMADY KALEB**, laki-laki, Lahir di Leoge pada tanggal 7 Juni 1996 ;

Bahwa Kelahiran Anak kedua Pemohon tersebut sudah didaftarkan pada Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Kupang dengan Nomor : 38/ 1996 dan bernama **BOBY JUMADY KALEB**, anak dari **KALEB LEDE BUNGA (Ayah)** dan **MARGARITHA MONE LY (Ibu)** ;

Bahwa dalam Akta Kelahiran anak para Pemohon yang kedua tertulis dan terbaca **BOBY JUMADY KALEB** sedangkan dalam IJAZAH tertulis dan terbaca **BOBY JUMADI KALEB** ;

c. **TETO GRASYELLA KALEB**, Perempuan , Lahir di Pedarro, pada tanggal, 19 Agustus 2000 ;

Bahwa Kelahiran Anak ketiga Para Pemohon tersebut sudah didaftarkan pada Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Kupang dengan Nomor : 44/2000 bernama **TETO GRASYELLA KALEB**, anak dari **KALEB LEDE BUNGA (Ayah)** dan **MARGARITHA MONE LY (Ibu)** ;

4. Bahwa Kelahiran anak-anak Pemohon tersebut sudah didaftarkan pada Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Kupang ;

5. Bahwa dari Kartu Keluarga yang diterbitkan Dinas Pencatatan Sipil Kabupaten Sabu Raijua dengan No. 5320012807120098 ,



tertulis nama ibu dari Anak Para Pemohon bernama

MARGARETHA MONE LY;

6. Bahwa nama Pemohon pada Akta Kelahiran anak-anak Pemohon tertulis nama isteri Pemohon tertulis dan terbaca MARGARITHA MONE LY, sedangkan pada Akta Perkawinan dan Kartu Tanda Penduduk tertulis dan terbaca

MARGARETHA MONE LY ;

7. Bahwa oleh karena penulisan nama anak kedua Pemohon pada Akta Kelahiran anak tersebut dan nama Pemohon ada kekeliruan, sehingga melalui Permohonan ini Pemohon memohon kepada Bapak Ketua Pengadilan Negeri Kelas I.A untuk memberikan suatu penetapan penyesuaian nama Anak dan nama isteri tersebut dari yang tertulis dan terbaca pada Akta Kelahiran anak kedua bernama **BOBY JUMADY KALEB** menjadi sesuai yang tertulis dan terbaca pada ijazah bernama

BOBY JUMADI KALEB dan nama isteri Pemohon yang tertulis dan terbaca dalam akta kelahiran anak-anak Pemohon bernama **MARGARITHA MONE LY** menjadi sesuai dengan yang tertulis dan terbaca pada akta perkawinan dan Kartu Tanda Penduduk

MARGARETHA MONE LY ;

8. Bahwa untuk keperluan Pemohon harus memperoleh penetapan dari Pengadilan;

9. Bahwa mengenai biaya yang timbul dari Permohonan ini, patut dibebankan kepada Para Pemohon;



Berdasarkan uraian terbut diatas maka bersama ini Pemohon mengajukan permohonan kepada Bapak kiranya dapat menerima Pemohon serta diajukan ke Persidangan Pengadilan Negeri Kelas I.A Kupang dan berkenan memberikan suatu penetapan sebagai berikut :

1. Mengabulkan Permohonan Pemohon tersebut.
2. Memerintahkan dan memberi kuasa seperlunya kepada Pegawai Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Sabu Raijua agar setelah ditunjukan kepadanya turunan resmi penetapan ini supaya segera mengganti nama Anak Pemohon pada Akta Kelahiran anak kedua Pemohon No. 38/1996 , tanggal,20 Juni 1996 , yang tertulis dan terbaca **BOBY JUMADY KALEB** menjadi tertulis dan terbaca **BOBY JUMADI KALEB** , sehingga bersesuaian dengan Ijazah anak Pemohon dan nama ibu dalam Akta Kelahiran anak-anak Pemohon bernama **MARGARITHA MONE LY** menjadi sesuai dengan yang tertulis dan terbaca pada akta perkawinan dan Kartu Tanda Penduduk **MARGARETHA MONE LY** ;
3. Memberikan segala biaya yang timbul dalam Permohonan ini kepada Pemohon;

Menimbang, bahwa pada hari persidangan yang telah ditetapkan untuk itu, Pemohon datang menghadap sendiri dipersidangan dan menyatakan tetap pada permohonannya;

Menimbang, bahwa untuk menguatkan dalil-dalil permohonannya di persidangan Pemohon telah mengajukan bukti surat berupa :



1. Foto copy Kartu Tanda Penduduk NIK : 5320014510710002 atas nama Margaretha Mone Ly yang dikeluarkan Dinas Kependudukan dan Catatan Sipil Kabupaten Sabu Raijua yang telah disesuaikan dengan aslinya dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.1;
2. Foto copy Akta Kelahiran No:38/1996 atas nama Bobby Jumadi Kaleb yang dikeluarkan Kepala Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang yang telah disesuaikan dengan aslinya dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.2;
3. Foto copy Akta Kelahiran No : 44/2000 atas nama Teto Grasyella Kaleb yang dikeluarkan Kepala Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang yang telah disesuaikan dengan aslinya dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.3;
4. Foto copy Akta Kelahiran No: 15/1994 atas nama Marlyin Setia Ningsi Kaleb yang dikeluarkan Kepala Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang yang telah disesuaikan dengan aslinya dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.4;
5. Foto copy Ijazah Sekolah Menengah Atas atas nama Bobby Jumadi Kaleb yang dikeluarkan oleh Kepala Sekolah Menengah Atas Swasta PGRI Winirai Sabu yang telah disesuaikan dengan foto copy dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.5;
6. Foto copy Kutipan Akta Perkawinan No : 40/SB/1994 antara Kaleb Lede Bunga dengan Margaretha Mone Ly yang dikeluarkan oleh Kepala Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang yang telah disesuaikan dengan foto copy dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.6;
7. Foto copy Ijazah Sekolah Dasar atas nama Bobby Teto Graseyella Kaleb yang dikeluarkan oleh Kepala Sekolah Dasar Negeri Leoge Kabupaten



Sabu Raijua yang telah disesuaikan dengan foto copy dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.7;

8. Foto copy Kartu Tanda Penduduk No.53200128071220098 atas nama Kepala Keluarga Kaleb Lede Bunga yang dikeluarkan oleh Kepala Dinas Kependudukan Dan Pencatatan Sipil Sabu Raijua yang telah disesuaikan dengan foto copy dan telah dibubuhi meterai yang cukup selanjutnya diberi tanda P.8;

Menimbang, bahwa selain mengajukan bukti surat, Pemohon juga telah mengajukan 2 (dua) orang saksi yakni :

1. Saksi : DODY MAGELHAENS LUDJI, dibawah sumpah/janji yang pada pokoknya menerangkan sebagai berikut :
 - Bahwa saksi kenal dengan Pemohon dan masih ada hubungan keluarga;
 - Bahwa Pemohon telah menikah dengan Kaleb Lede Bunga secara Agama Kristen Protestan di Gereja Rubadeo Leomadamu di Kabupaten Kupang;
 - Bahwa dari perkawinan Pemohon dengan Kaleb Lede Bunga telah dikaruniai 3 (tiga) orang anak yakni :MARLYN SETIA NINGSI KALEB, BOBY JUMADY KALEB dan TETO GRASYELLA KALEB;
 - Bahwa kelahiran anak-anak pemohon telah dicatatkan di Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang;
 - Bahwa dalam ijazah anak kedua Pemohon yang dikeluarkan oleh Kepala Sekolah Menengah Atas Swasta PGRI Winirai Sabu tertulis dan terbaca namanya : BOBY JUMADI KALEB



sedangkan dalam Akta kelahiran tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB ;

- Bahwa nama Pemohon sebagai ibu dari ketiga anak tersebut dalam Kutipan Akta Kelahiran dari ketiga anak tersebut tertulis : Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay sebagaimana dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000;
- Bahwa nama Pemohon sesuai yang tertulis dan terbaca dalam Kartu Tanda Penduduk, kartu Keluarga dan Kutipan Akta Perkawinan adalah Margaretha Mone Ly;
- Bahwa tujuan Pemohon mengajukan permohonan kepada Pengadilan Negeri Kupang adalah agar kesalahan nama anak kedua Pemohon yang tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB dirubah menjadi BOBY JUMAD KALEB agar sesuai dengan Ijazah dan nama Pemohon dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000 yang tertulis dan terbaca: Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay dirubah menjadi Margaretha Mone Ly;

2. Saksi : DOMISIANUS LAWE, dibawah sumpah/janji yang pada pokoknya menerangkan sebagai berikut :

- Bahwa saksi kenal dengan Pemohon dan masih ada hubungan keluarga;



- Bahwa Pemohon telah menikah dengan Kaleb Lede Bunga secara Agama Kristen Protestan di Gereja Rubadeo Leomadamu di Kabupaten Kupang;
- Bahwa dari perkawinan Pemohon dengan Kaleb Lede Bunga telah dikaruniai 3 (tiga) orang anak yakni :MARLYN SETIA NINGSI KALEB, BOBY JUMADY KALEB dan TETO GRASYELLA KALEB;
- Bahwa kelahiran anak-anak pemohon telah dicatatkan di Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang;
- Bahwa dalam ijazah anak kedua Pemohon yang dikeluarkan oleh Kepala Sekolah Menengah Atas Swasta PGRI Winirai Sabu tertulis dan terbaca namanya : BOBY JUMADI KALEB sedangkan dalam Akta kelahiran tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB ;
- Bahwa nama Pemohon sebagai ibu dari ketiga anak tersebut dalam Kutipan Akta Kelahiran dari ketiga anak tersebut tertulis : Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay sebagaimana dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000;
- Bahwa nama Pemohon sesuai yang tertulis dan terbaca dalam Kartu Tanda Penduduk, kartu Keluarga dan Kutipan Akta Perkawinan adalah Margaretha Mone Ly;
- Bahwa tujuan Pemohon mengajukan permohonan kepada Pengadilan Negeri Kupang adalah agar kesalahan nama anak



kedua Pemohon yang tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB dirubah menjadi BOBY JUMADI KALEB agar sesuai dengan Ijazah dan nama Pemohon dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000 yang tertulis dan terbaca: Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay dirubah menjadi Margaretha Mone Ly;

Menimbang, bahwaselanjutnya Pemohon menyatakan tidak akan mengajukan apa-apa lagi dan mohon Penetapan;

Menimbang, bahwa untuk mempersingkat uraian Penetapan ini, maka segala sesuatu yang termuat dalam berita acara perkara permohonan ini dianggap secara keseluruhannya telah termuat serta dipertimbangkan dalam penetapan ini;

TENTANG HUKUMNYA

Menimbang, bahwa maksud dan tujuan permohonan Pemohon adalah sebagaimana telah diuraikan tersebut di atas;

Menimbang, bahwa dari bukti-bukti surat dihubungkan dengan keterangan saksi-saksi bahwa Pemohon telah menikah dengan Kaleb Lede Bunga secara Agama Kristen Protestan di Gereja Rubadeo Leomadamu di Kabupaten Kupang. Bahwa dari perkawinan Pemohon dengan Kaleb Lede Bunga telah dikaruniai 3 (tiga) orang anak yakni : MARLYN SETIA NINGSI KALEB, BOBY JUMADY KALEB dan TETO GRASYELLA KALEB dan kelahiran anak-anak pemohon telah dicatatkan di Kantor Catatan Sipil Kabupaten Kupang. Bahwa dalam ijazah anak



kedua Pemohon yang dikeluarkan oleh Kepala Sekolah Menengah Atas Swasta PGRI Winirai Sabu tertulis dan terbaca namanya : BOBY JUMADI KALEB sedangkan dalam Akta kelahiran tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB. Bahwa nama Pemohon sebagai ibu dari ketiga anak tersebut dalam Kutipan Akta Kelahiran dari ketiga anak tersebut tertulis : Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay sebagaimana dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000 sedangkan nama Pemohon sesuai yang tertulis dan terbaca dalam Kartu Tanda Penduduk, kartu Keluarga dan Kutipan Akta Perkawinan adalah Margaretha Mone Ly. Bahwa tujuan Pemohon mengajukan permohonan kepada Pengadilan Negeri Kupang adalah agar kesalahan nama anak kedua Pemohon yang tertulis dan terbaca BOBY JUMADY KALEB dirubah menjadi BOBY JUMADI KALEB agar sesuai dengan Ijazah dan nama Pemohon dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000 yang tertulis dan terbaca: Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay dirubah menjadi Margaretha Mone Ly;

Menimbang, bahwa berdasarkan Pasal 52 ayat (1) Undang-Undang Nomor 23 Tahun 2006 Tentang Administrasi kependudukan menyebutkan : Pencatatan perubahan nama dilaksanakan berdasarkan penetapan Pengadilan Negeri tempat Pemohon;

Menimbang, bahwa berdasarkan uraian dan pertimbangan tersebut diatas, oleh karena permohonan Pemohon patut dan beralasan serta tidak bertentangan dengan hukum, maka permohonan Pemohon dapat dikabulkan;

Halaman 11 dari 9 Penetapan Nomor : 30/Pdt.P/2016/PN. Kpg



Menimbang, bahwa karena permohonan Pemohon dikabulkan maka segala biaya yang timbul dalam permohonan ini dibebankan kepada Pemohon;

Mengingat, Pasal 52 Undang-Undang Nomor 23 Tahun 2006 tentang Administrasi Kependudukan Jo. Pasal 93 Peraturan Pemerintah Nomor : 25 Tahun 2008 tentang Persyaratan Dan Tata cara Pendaftaran Penduduk dan Pencatatan Sipil, Buku II Pedoman Teknis Administrasi Dan Teknis Peradilan Perdata Umum dan Perdata Khusus serta peraturan ketentuan lainnya berkaitan ;

M E N E T A P K A N :

1. Mengabulkan Permohonan Pemohon;
2. Memerintahkan kepada Dinas Kependudukan dan Catatan Sipil Kupang di Kupang setelah menerima turunan resmi dari Penetapan ini supaya membuat catatan pinggir pada register akta pencatatan sipil dan kutipan akta catatan sipil sekaligus menerbitkan Akta Kelahiran anak Kedua Pemohon dengan nama : BOBY JUMADI KALEB dan memperbaiki nama Pemohon dalam Kutipan Akta Kelahiran No ; 15/1994, Kutipan Akta Kelahiran No : 38/1996 dan Kutipan Akte kelahiran No : 44/2000 yang tertulis dan terbaca: Margaritha Mone Ly, Margareta Mone Ly dan Margarita Mone Lay dirubah menjadi Margaretha Mone Ly;



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

3. Membebankan segala biaya yang timbul dalam permohonan ini kepada Pemohon sebesar : Rp.171.000,- (seratus tujuh puluh satu ribu rupiah);

Demikianlah ditetapkan di Kupang pada hari : SELASA tanggal : 19 JULI 2016 oleh : **DAVID P. SITORUS, S.H., M.H.** sebagai Hakim Tunggal, Penetapan mana diucapkan pada hari dan tanggal itu juga dalam persidangan yang terbuka untuk umum oleh Hakim Tunggal tersebut dengan dibantu : **ALFRED DIMUPORO** Panitera Pengganti pada Pengadilan Negeri Kupang dengan dihadiri oleh Pemohon ;

PANITERA PENGGANTI,

HAKIM TERSEBUT,

T.T.D

T.T.D

ALFRED

DIMUPORO

DAVID SITORUS, S.H., M.H.

Perincian biaya :

- Pendaftaran Rp. 30.000,-
- Biaya Panggilan Rp. 80.000,-
- Biaya Proses Rp. 50.000,-

Halaman 13 dari 9 Penetapan Nomor : 30/Pdt.P/2016/PN. Kpg

Disclaimer

Kepaniteraan Mahkamah Agung Republik Indonesia berusaha untuk selalu mencantumkan informasi paling kini dan akurat sebagai bentuk komitmen Mahkamah Agung untuk pelayanan publik, transparansi dan akuntabilitas pelaksanaan fungsi peradilan. Namun dalam hal-hal tertentu masih dimungkinkan terjadi permasalahan teknis terkait dengan akurasi dan keterkinian informasi yang kami sajikan, hal mana akan terus kami perbaiki dari waktu ke waktu. Dalam hal Anda menemukan inakurasi informasi yang termuat pada situs ini atau informasi yang seharusnya ada, namun belum tersedia, maka harap segera hubungi Kepaniteraan Mahkamah Agung RI melalui :
Email : kepaniteraan@mahkamahagung.go.id Telp : 021-384 3348 (ext.318)



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia
putusan.mahkamahagung.go.id

- Biaya Redaksi Rp. 5.000,-
 - Biaya Materai Rp. 6.000,- +
- Jumlah Rp. 171.000.- (seratus tujuh puluh satu ribu rupiah)

Catatan :

- Dicatat disini bahwa Putusan ini telah berkekuatan tetap pada hari SELASA tanggal 19 Juli 2016 karena Pemohon menyatakan menerima dengan baik isi putusan tersebut diatas setelah diucapkan;
- Turunan putusan ini diberikan kepada Pemohon atas permintaanya sendiri pada hari SELASA tanggal 19 Juli 2016;

Untuk Turunan Resmi
Kupang, 19 Juli 2016
Panitera Pengadilan Negeri Klas IA Kupang

SULAIMAN MUSU, SH.
Nip.195808081981031003